



## Christmas Newsletter 2020



### DRINGENDER FINANZIERUNGSBEDARF

HIER FINDEST DU PROJEKTE UND PROGRAMME, DIE DRINGEND EINE FINANZIERUNG ODER LAUFENDE FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG BENÖTIGEN.



### SPENDE

DU KANNST EINEN UNTERSCHIED MACHEN!  
HIER ERFÄHRST DU MEHR.



### VON DEN GRÜNDERN

Von Marc Thomas Jenni

Co-Founder &  
Managing Director Operations

## Eine Herkulesaufgabe liegt vor uns

Wer hätte gedacht, dass das Jahr 2020 so verlaufen würde? Wer hätte angenommen, dass die gegenwärtige Krise noch lange nicht vorbei sein würde, und wer hätte geglaubt, dass die Nachwirkungen von COVID-19 weit über die nächsten Jahre hinaus spürbar sein würden? Wir alle wurden überrascht, und die meisten von uns versuchen immer noch, mit all den Veränderungen und Herausforderungen, die vor uns liegen, fertig zu werden. Damals im April, als das Virus die ganze Welt blockierte, haben wir von Child's Dream rasch gehandelt und unsere beiden obersten Prioritäten für den Rest des Jahres festgelegt: Weiterhin unsere Begünstigten bestmöglich zu versorgen und nicht nur die Arbeitsplätze der vielen Mitarbeitenden unserer Programme in der

Region zu erhalten, sondern auch diejenigen der 50 Mitarbeitenden in unseren drei Büros. Damals gingen wir davon aus, dass das Schlimmste bis zum Jahreswechsel überstanden sein würde, so dass 2021 ein Jahr der Erholung werden könnte.

Obwohl wir es geschafft haben, ohne grössere Schäden durch den Sturm im Jahr 2020 zu kommen und unseren beiden obersten Prioritäten gerecht zu werden, haben wir auch einen starken Anstieg der Nachfrage nach unserer Hilfe erlebt. Infolge des wirtschaftlichen Drucks und der Auswirkungen des Sturms sind die Arbeitslosenquoten sowie der Unterstützungsbedarf unserer Begünstigten erheblich gestiegen. Der Verlust von Arbeitsplätzen, die Schliessung von Schulen und das Fehlen von Einkommen haben Familien und ganze Gemeinden in die Armut zurückgedrängt. Die direkte Folge davon ist nicht nur weniger Essen auf dem Tisch, mehr psychisches Leid und höhere Selbstmordraten, sondern auch eine viel höhere Schulabbruchquote in den meisten unserer Schulen.

***Kinder werden als Einkommensquelle betrachtet und in Krisenzeiten entsprechend eingesetzt. Sie wieder in den Bildungskreislauf einzugliedern, wird ein Kampf sein, den wir zu gewinnen hoffen.***

Doch nur ein schneller und robuster wirtschaftlicher Umschwung kann verhindern, dass noch viel mehr Kinder ein für alle Mal den Anschluss an die Bildung verlieren. Wir alle wissen aber, dass diese Wende nicht stattfindet. Die Ziele der Armutsbekämpfung sind aus dem Blickfeld geraten, und Indikatoren wie der Gini-Koeffizient, der das Wohlstandsgefälle einer Nation misst, gehen in die komplett falsche Richtung. All dies sind Gründe für uns, uns um das Wohlergehen unserer Hunderttausenden von Kindern zu sorgen. Im Gegensatz zu den Menschen in wohlhabenderen Gesellschaften können die Menschen in unseren Ländern nicht auf staatliche Unterstützung zurückgreifen, weil den Regierungen schlichtweg die notwendigen Mittel fehlen. Daher wird die

Arbeit von Organisationen wie der unseren noch wichtiger als in "normaleren" Zeiten.

All dies erklärt, warum wir in den kommenden Jahren vor einer Herkulesaufgabe stehen. Ein grösserer Unterstützungsbedarf erfordert mehr Geld. Staaten und Regierungen werden jedoch nicht in der Lage sein, diese Lücke zu füllen. Gleichzeitig führt eine anhaltende Wirtschaftskrise zu geringeren Spenden für Wohltätigkeitsorganisationen wie die unsere. Ja, wir machen uns Sorgen, wenn wir ins Jahr 2021 und darüber hinaus blicken, und auch für das nächste Jahr haben wir wieder zwei oberste Prioritäten gesetzt: Weiterhin alle unsere Begünstigten zu versorgen, wie wir es im Jahr 2020 getan haben, und Arbeitsplätze zu erhalten, nicht nur innerhalb von Child's Dream, sondern auch bei unseren vielen Partnerorganisationen. Zudem müssen Nothilfemassnahmen weitergeführt werden, um eine Katastrophe zu verhindern.

Um all dies zu erreichen, brauchen wir auch eure Unterstützung. Wir wünschen und hoffen, dass uns unsere Spenderinnen und Spender, Freundinnen und Freunde weiterhin zur Seite stehen, damit wir diese Krise gemeinsam durchstehen, eine weitere humanitäre Katastrophe vermeiden und unseren Begünstigten zeigen können, dass wir uns wirklich um sie kümmern. Eure Unterstützung ist der Treibstoff, der unseren Motor am Laufen hält, und wir hoffen sehr, dass ihr diesen Motor weiter antreibt, sei es finanziell oder mit eurer Präsenz und eurem Vertrauen. Vielen Dank im Voraus.

Wir wünschen euch allen frohe Festtage, hoffentlich im Kreise von Familie und Freunden, und ein gesundes und glückliches Jahr 2021.

Vielen Dank für eure hervorragende Unterstützung in der Vergangenheit und dafür, dass ihr in einem beispiellosen Jahr 2020 an uns geglaubt habt.

***Alleine können wir so wenig tun, gemeinsam können wir die Welt verändern.***



## GESUNDHEIT

Von Daniel Marco Siegfried

Co-Founder &  
Managing Director Programmes

# Neue Schulgesundheitspartnerschaft in Myanmar

***Kurz bevor die COVID-19-Pandemie die Kontrolle über die Welt übernahm, hat Child's Dream einer neuen Schulgesundheitspartnerschaft in Myanmar mit Community Partners International (CPI) zugestimmt.***

Der Beginn der Umsetzung verzögerte sich aufgrund des Lockdowns im April und Einschränkungen für physische Zusammenkünfte wie Schulungen. CPI hat über Zoom fünf gemeindegestützte Organisationen in ihrem Lehrplan für Schulgesundheit geschult. Sobald die Schulen wieder geöffnet werden dürfen, werden diese fünf lokalen Partner für rund 6'000 Schülerinnen und Schüler grundlegende Gesundheitsdienste, darunter Entwurmung, Ernährung und Zahngesundheit, bereitstellen. Sie werden zudem die Lehrpersonen in Erster Hilfe ausbilden und

für sauberes Wasser, Drainage, Latrinen und Material für die Körperpflege sorgen. Die Partner werden den Schulen auch zeigen, wie man nahrhafte Mahlzeiten zubereitet, um Unterernährung zu reduzieren, und sportliche Aktivitäten für die körperliche und geistige Gesundheit durchführen.

Nebst der Partnerschaft mit CPI arbeitet Child's Dream mit drei anderen gemeindegestützten Organisationen zusammen, die sich auf Schulgesundheit in Myanmar konzentrieren. Durch diese Partnerschaften sind wir in der Lage, mehr als 14'000 gefährdete Kinder zu erreichen und ihnen Wissen über persönliche Hygiene zu vermitteln sowie grundlegende Gesundheitsversorgung, halbjährliche Gesundheitsuntersuchungen und Krankenhausüberweisungen bei schweren Krankheiten zu ermöglichen.



## GRUNDAUSBILDUNG

Von Daniel Marco Siegfried

Co-Founder &  
Managing Director Programmes

# Warum ist muttersprache-basierter mehrsprachiger Unterricht wichtig?

Child's Dream arbeitet in einer der ethnisch diversesten Region der Welt. In unseren vier Ländern haben wir fast 300 verschiedene ethnische Gruppen. Die meisten von ihnen haben ihre eigene Sprache oder ihren eigenen Dialekt. Gemäss UNESCO gibt es 7'097 lebende Sprachen auf der Welt, 50% davon im asiatisch-pazifischen Raum, 1'246 allein in Südostasien. Viele dieser Sprachen sind gefährdet, weil die Regierungen nur eine offizielle Sprache anerkennen und deshalb der gesamte Unterricht an den Schulen entweder Thai, Laotisch, Khmer oder Burmesisch ist. Die meisten Schulkinder, die aus einer ethnischen Minderheit stammen, können die Anweisungen ihrer Lehrpersonen nicht verstehen, wenn sie in staatliche Grundschulen kommen.

***Die meisten Lehrpersonen wiederum beherrschen die Sprachen ihrer Schülerinnen und Schüler nicht und sind nicht dafür ausgebildet, die Amtssprache als Fremdsprache zu unterrichten, was den Unterricht nicht nur wenig erfolgreich, sondern auch einschüchternd für die Kinder macht.***

Kurzfristig hat dies zur Folge, dass viele Schülerinnen und Schüler die Schule abbrechen, langfristig werden viele dieser Kinder zu funktionalen Analphabeten, was sie im

Erwachsenenleben weiter an den Rand drängt. Child's Dream geht dieses Problem an, indem es mit zwei Partnern zusammenarbeitet, die sich auf mehrsprachigen Unterricht, der auf der Muttersprache der Schülerinnen und Schüler aufbaut, spezialisiert haben.

Die "Foundation for Applied Linguistics" (FAL) ist unsere Partnerin in Thailand. Mit unserer Unterstützung arbeitet die FAL an sechs staatlichen Schulen in verschiedenen Gebieten, die von ethnischen Gruppen bewohnt werden. Sie bildet 15 lokale Lehrpersonen aus und erarbeitet Schulmaterial für den Kindergarten bis zur 3. Primarklasse, das die kulturellen Hintergründe der insgesamt fast 600 Schülerinnen und Schülern angemessen berücksichtigt. Indem die Schülerinnen und Schüler ihre eigene ethnische Sprache als Brücke benutzen, verbessern sie nicht nur ihre Muttersprache, sondern lernen auch die Amtssprache sehr gut. Nach nur wenigen Jahren liegen die Thai-Sprachkenntnisse dieser Schülerinnen und Schüler über dem nationalen Durchschnitt.

Die "Non-Timber Forest Products Organisation" (NTFP) ist unsere Partnerin in Kambodscha. Mit unserer Unterstützung hat die NTFP die Lese-, Schreib- und Rechenkenntnisse der Kavet-Gemeinschaften, einer der ethnischen Gruppen in Kambodscha, verbessert. Die NTFP hat 32 Lehrpersonen für nicht-formale Bildung ausgebildet, damit sie ihren zweisprachigen Kavet-Lehrplan an rund 300 Schülerinnen und Schüler weitergeben können.





## HÖHERE AUSBILDUNG

Von Gene Lorca

Senior Regional Communication &  
Marketing Manager

# Bessere Nachhaltigkeit dank Agrarökologie

Mitte 2020 begann Child's Dream mit der Unterstützung des Berufsbildungszentrums «Pha Tad Ke (PTK)» in der Provinz Luang Prabang im Norden von Laos. PTK erstellt Unterrichtsmaterial, führt Schulungen durch, veranstaltet Tage der offenen Tür und entwickelt Forschungsprojekte zu den Themen Erhaltung der Biodiversität, ökologische Landwirtschaft, verantwortungsvolle soziale Führung und kulturelles Bewusstsein.

***80% der laotischen Bevölkerung leben von Landwirtschaft, für die sie Brandrodung betreiben – eine bedeutende Quelle von Kohlendioxidemissionen, die zur globalen Erwärmung beitragen. Brandrodung verursacht auch langfristige Entwaldung, was die lokale biologische Vielfalt beeinträchtigt.***

Seit seiner Gründung im Jahr 2008 hat PTK 18 kostenlose Bücher und Unterrichtsmaterialien in laotischer und englischer Sprache veröffentlicht, um Schülerinnen und Schüler

sowie lokale Gemeinschaften für ihre Themen zu sensibilisieren. Die Materialien wurden an über 38'000 Primar- und Sekundarschülerinnen und -schüler verteilt.

PTK führt Workshops für Landwirte zu den Themen Berglandwirtschaft, Permakulturtechniken und Erhaltung der Artenvielfalt durch. PTK schult zudem Primarschullehrpersonen darin, wie man Gemeinschaftsgärten anlegt und stellt ihnen Saatkisten zur Verfügung. Diese Workshops stehen auch Mitgliedern der Gemeinschaften offen.

PTK entwickelt seine Forschungsprojekte zusammen mit der Universität Souphanouvong – einer der fünf nationalen Universitäten in Laos. Die Studierenden besuchen neben Vorlesungen an der Universität auch die PTK-Demonstrations- und Forschungsfarm, wo sie vor Ort in die Themen eingeführt werden. PTK ist der Ansicht, dass die Menschen in Laos mehr wissen müssen über die Erhaltung der biologischen Vielfalt und über ökologische Landwirtschaft, um positive Veränderungen in ihren Gemeinschaften herbeiführen zu können.



## Nothilfe in Lao

Wir haben in bedürftigen Gemeinden im Bezirk Xepon, Laos, die von schweren Überschwemmungen betroffen waren, Baumaterial verteilt: 300 Zinkdächer und Kisten voller Nägel für den Bau von provisorischen Unterkünften für fast 200 Vertriebene, die dringend ein Dach über dem Kopf benötigen. Eine

lokale Partnerorganisation wird sich um die Aufbauarbeiten kümmern. Ein grosses Dankeschön an unsere Freiwilligen, die lokalen Partnerorganisationen und alle Beteiligten, die die Verteilung der Hilfsgüter ermöglicht haben. Ihr seid unglaublich, und wir sind äusserst dankbar!



## Lass deine Spende verdoppeln

Möchtest du mit deiner Spende eine noch grössere Wirkung erzielen? Viele Arbeitgeber verdoppeln Spenden ihrer Mitarbeitenden. Ermuntere deinen Arbeitgeber zu einer entsprechenden Spendenpolitik und lass ihn deinen Beitrag an Child's Dream verdoppeln.

*Frohe Feiertage!*



Facebook



Webseite



Email



Twitter



YouTube



Instagram